



Comune di Bolzano  
Stadtgemeinde Bozen

## 8. Ripartizione Patrimonio ed Attività Economiche 8. Abteilung für Vermögen und Wirtschaft

8.1 Ufficio Patrimonio  
8.1 Amt für Vermögen

### INDAGINE DI MERCATO

#### AVVISO PUBBLICO PER L'ACQUISIZIONE DI MANIFESTAZIONI DI INTERESSE AI FINI DELLA REALIZZAZIONE E GESTIONE DI UN IMPIANTO DI TELERAFFREDDAMENTO PRESSO LA ZONA DI ESPANSIONE "C2 BIVIO-KAISERAU"

##### 1. PREMESSE

In esecuzione del Piano d'Attuazione della zona di espansione "Bivio C2-Kaiserau", approvato con deliberazione del Consiglio Comunale nr. 2 del 13/01/2004 e nr. 51 del 29/06/2004, (approvate rispettivamente con deliberazioni della Giunta Provinciale nr. 2964 dell'11/08/2004 e nr. 3491 del 27/09/2004) viene indetta, mediante l'Ufficio Patrimonio quale struttura organizzativa responsabile, un'indagine conoscitiva di mercato, volta ad acquisire manifestazioni d'interesse da parte di soggetti in possesso dei requisiti di ordine generale per poter contrarre con la Pubblica Amministrazione, al fine di costruire e gestire l'impianto di teleraffreddamento come meglio specificato nell'oggetto di cui al punto 3.

In base al suddetto piano, per tutti gli edifici destinati ad attività di interesse collettivo (US1/5 - scuola materna ed asilo nido, in fase di ultimazione; US3 centro anziani; US2/4 edificio polifunzionale ancora in fase di progettazione) e per il lotto C (attività terziaria e di servizi e residenze in costruzione), era stato previsto che il condizionamento esterno avrebbe dovuto essere garantito da una centrale di teleraffrescamento comune;

Con deliberazione della Giunta Municipale, n. 168 del 14/03/2003 è stato affidato al dott. Ing. Michele Carlini l'incarico di progettazione esecutiva degli impianti tecnologici relativi alle opere di urbanizzazione della suddetta zona d'espansione;

### MARKTERHEBUNG

#### ÖFFENTLICHE BEKANNTMACHUNG ZWECKS EINHOLUNG VON INTERESSENSBEKUNDUNGEN FÜR DIE ERRICHTUNG UND FÜHRUNG EINER FERNKÜHLANLAGE IN DER ERWEITERUNGSZONE „C2 BIVIO- KAISERAU“

##### 1. VORBEMERKUNGEN

Mit den Gemeinderatsbeschlüssen Nr. 2 vom 13/01/2004 und Nr. 51 vom 29/06/2004, die mit den Beschlüssen der Landesregierung Nr. 2964 vom 11/08/2004 und Nr. 3491 vom 27/09/2004 genehmigt worden sind, wurde der Durchführungsplan der Erweiterungszone „Bivio C2-Kaiserau“ verabschiedet.

In Durchführung des Durchführungsplanes beabsichtigt die Gemeindeverwaltung Bozen mit dem Vermögensamt als zuständige und verantwortliche Organisationsstruktur eine Erhebung durchzuführen mit dem Ziel zu erfahren, ob es Rechtssubjekte gibt, welche im Besitz der allgemeinen Voraussetzungen für den Abschluss von Verträgen mit der Öffentlichen Verwaltung sind, um die Fernkühlanlage gemäß Punkt 3 zu bauen und zu führen.

Besagter Plan sah vor, dass alle Gebäude, die Tätigkeiten von allgemeinem Interesse gewidmet sind (US1/5 - Kindergarten und Kinderhort stehen kurz vor der Fertigstellung; US3 Zentrum für ältere Menschen; US2/4 Mehrzweckgebäude), sowie das Los C (Dienstleistungstätigkeiten und Wohnbau befindet sich im Bau) eine gemeinsame Fernkühlanlage benutzen sollten.

Mit SR-Beschluss Nr. 168 vom 14.03.2003 wurde Ing. Michele Carlini mit der Durchführungsprojektierung der technischen Anlagen im Rahmen der Erschließungsarbeiten der o.g. Erweiterungszone beauftragt.

La particolarità del Piano d'Attuazione consiste nell'aver un forte orientamento al risparmio energetico che deve essere attuato non solo in regime invernale ma altresì in regime estivo, attraverso la realizzazione di un impianto di teleraffreddamento;

L'immobile che dovrà ospitare l'impianto di teleraffreddamento nonché le tubazioni principali, dalla centrale ai singoli lotti, sono già stati realizzati. Sono invece da completare gli allacciamenti.

Normativa di riferimento:

R.D. 18 ottobre 1923, n. 2440 Nuove disposizioni sull'amministrazione del patrimonio e sulla contabilità dello Stato e relativo regolamento di attuazione, R.D. 23 maggio 1924, n. 827 regolamento del patrimonio e per la contabilità dello Stato nonché Regolamento per la gestione del patrimonio immobiliare del Comune di Bolzano, approvato con Delibera di Consiglio Comunale n. 85 del 2 ottobre 2003, prot. 37587.

## **2. ENTE CHE EFFETTUA L'INDAGINE DI MERCATO**

Comune di Bolzano – Ripartizione 8. Patrimonio e Attività Economiche – 8.1 Ufficio Patrimonio

Indirizzo: Via Lancia n. 4/A – 39100 BOLZANO

Tel.: 0471/997922 – 0471/997665

Fax: 0471/997908

E-mail: [arno.frick@comune.bolzano.it](mailto:arno.frick@comune.bolzano.it)

PEC: [bz@legalmail.it](mailto:bz@legalmail.it)

Responsabile del procedimento: direttore dell'Ufficio Patrimonio dott. Arno Frick

## **3. OGGETTO DELL'INDAGINE**

L'oggetto dell'affidamento è costituito da:

**1) cessione del progetto esecutivo della centrale frigorifera**, redatto dall'Ing. Michele Carlini, comprendente i seguenti elaborati:

- Relazione tecnica
- Computo metrico estimativo
- Relazione di calcolo
- Schemi di impianto
- Elenco delle prestazioni
- Capitolato speciale d'appalto
- 5 elaborati grafici;

Le spese per la costruzione dell'impianto di teleraffreddamento sono a carico del futuro affidatario.

Das Ziel des Durchführungsplan ist eine starke Energieeinsparung. Man muss nicht nur im Winter den Energieverbrauch reduzieren mittels Fernkühlanlage, sondern auch im Sommer.

Die Immobilie, die die Fernkühlanlage enthalten wird, und die Verteilungsleitungen (von der Zentrale bis zu den einzelnen Losen) sind schon gebaut. Die Anschlüsse müssen hingegen noch fertiggestellt werden.

Verweis auf die rechtlichen Bestimmungen:

kgID Nr. 2440 vom 18. Oktober 1923 (Neue Vorgaben über die Verwaltung des Vermögens und die Buchhaltung des Staates) und in die entsprechende Durchführungsverordnung kgID Nr. 827 vom 23. Mai 1924 sowie Verordnung für die Verwaltung des Immobilienvermögens der Stadtgemeinde Bozen, die mit GR-Beschluss Nr. 85 vom 2. Oktober 2003 (Prot. Nr. 37587) genehmigt wurde.

## **2. KÖRPERSCHAFT, DIE DIE MARKT-ERHEBUNG DURCHFÜHRT**

Gemeinde Bozen – Abteilung 8 Vermögen und Wirtschaft – 8.1 Amt für Vermögen

Adresse: Lanciastraße Nr. 4/A – 39100 BOZEN

Tel.: 0471/997922 – 0471/997665

Fax: 0471/997908

E-Mail: [arno.frick@gemeinde.bozen.it](mailto:arno.frick@gemeinde.bozen.it)

PEC: [bz@legalmail.it](mailto:bz@legalmail.it)

Verantwortlicher für das Verfahren: Direktor des Amtes für Vermögen Dr. Arno Frick

## **3. GEGENSTAND DER ERHEBUNG**

Die Vergabe betrifft folgenden Gegenstand:

**1) Abtretung des Ausführungsprojektes der Fernkühlanlage.** Ing. Carlini hat das Ausführungsprojekt erstellt, das sich aus folgenden Unterlagen zusammensetzt:

- Technischer Bericht
- Massen- und Kostenberechnung
- Bericht über die Berechnung
- Schemata der Anlagen
- Leistungsverzeichnis
- Besondere Vergabebedingungen
- 5 graphische Unterlagen;

Die Kosten für die Errichtung der Fernkühlanlage gehen zu Lasten des Zuschlagsempfängers.

2) **cessione dei condotti già realizzati** e costruzione delle parti mancanti necessarie per l'allacciamento finale alle utenze del lotto C.

3) **concessione del locale tecnico**, insistente nel sottosuolo della p.ed. 4776 C.C. Gries, di proprietà del Comune di Bolzano, all'interno del quale dovrà essere realizzato l'impianto di teleraffrescamento secondo il progetto esecutivo redatto dall'Ing. Carlini, situato presso la zona di espansione "C2 BIVIO-KAISERAU"; impianto il cui fine sarà quello di alimentare la rete di teleraffreddamento a servizio delle utenze del lotto C – Terziario, Residenziale, Commerciale e Servizi Pubblici e delle utenze dei servizi US1/5 scuola materna e asilo nido, US2/4 servizi pubblici – impianti tecnologici e US3 centro diurno/alloggi protetti per anziani;

4) **gestione dell'impianto**, il quale erogherà fluido freddo attraverso un impianto ad assorbimento, sfruttando il calore proveniente dal termovalorizzatore attraverso la rete esistente di teleriscaldamento;

#### 4. REQUISITI DI PARTECIPAZIONE

Possono manifestare interesse alla suddetta concessione/cessione tutti i gestori di impianti centralizzati volti alla produzione di caldo e/o freddo, in possesso dei seguenti requisiti:

1) requisiti di **ordine generale** di cui all'art. 80 del D.Lgs. n. 50/2016 e ss.mm.ii;

2) **Abtretung der bereits verlegt Verteilungsleitungen** und Bau der übrigen Leitungen, die für den endgültigen Anschluss an das Bauloses C erforderlich sind.

3) **Konzession des gemeindeeigenen Technikraumes**. In der besagten Struktur wird die Fernkühlanlage in der Erweiterungszone „C Bivio-Kaiserau“ gebaut, gemäß dem Ausführungsprojekt, das Ing. Carlini erstellt hat. Die Anlage wird das Fernkühlnetz für die Gebäude des Bauloses C und die öffentlichen Gebäude speisen. Im Einzelfall betrifft dies Kubaturen, die für: Dienstleistungen, Wohnungen, Einzelhandel, öffentliche Dienste gewidmet sind und den Verbrauch der Gebäude für öffentliche Dienste US1/5 Kindergarten und Kinderhort, US2/4 Mehrzweckgebäude und US3 Seniorentagesstätte und geschützte Seniorenwohnungen.

4) **Führung der Fernkühlanlage**, die die kalte Flüssigkeit durch eine Absorptionskälteanlage liefern wird. Die Fernkühlanlage wird die Wärme aus der thermischen Restmüllverwertungsanlage, über das bestehende Fernwärmenetz nutzen.

#### 4. VORAUSSETZUNGEN FÜR DIE TEILNAHME

Alle Betreiber von Anlagen, die Wärme und/oder Kälte produzieren und die die folgenden Voraussetzungen haben, können an der Konzession/Abtretung teilnehmen.

1) **allgemeine Voraussetzungen** nach Art. 80 des Gv.D. Nr. 50/2016;

2) **requisiti di capacità economica e finanziaria** di cui all'art. 83 comma 1 lettera b) d.Lgs 50/2016 da dimostrare attraverso la dichiarazione positiva di almeno due istituti bancari, o intermediari autorizzati ai sensi del D.Lgs. 1 settembre 1993, n. 385, da presentare in caso di aggiudicazione.

3) **requisiti di capacità tecnica e professionale** di cui agli art. 83 comma 1 lettera c) D.Lgs. n. 50/2016 e ss.mm.ii. consistenti nell'aver gestito **per almeno 3 (tre) anni negli ultimi 5** antecedenti alla data di pubblicazione del presente avviso, in proprio o per conto di committenti pubblici o privati senza risoluzione in danno, impianti centralizzati volti alla produzione di caldo e/o freddo .

4) **assenza a proprio carico di cause di divieto, sospensione o decadenza** previste dall'art. 67 del D.Lgs 159/2011 e ss.mm.ii. "codice antimafia".

5) effettuazione del **sopralluogo** di cui al punto 6.

## 5. AVVERTENZA

La presente indagine non è in alcun modo vincolante per il Comune di Bolzano ed i soggetti che risponderanno al presente avviso non matureranno alcuna posizione di vantaggio o prelazione nell'ambito di future procedure di concessione/cessione e ad esito della presente procedura non è prevista la formulazione di graduatorie di merito o l'attribuzione di punteggi.

Con il presente avviso il Comune di Bolzano si pone infatti l'obiettivo di verificare la presenza e la disponibilità sul mercato di soggetti interessati all'oggetto dell'affidamento di cui al punto 3, in osservanza dei principi di trasparenza e libera concorrenza.

Le manifestazioni d'interesse presentate hanno il solo scopo di manifestare all'Amministrazione comunale la disponibilità a partecipare ad un'eventuale successiva procedura di selezione di un concessionario/cessionario.

Il criterio di aggiudicazione per un eventuale successiva procedura che l'Amministrazione adotterà, sarà, per tutti e quattro gli oggetti contrattuali, quello del miglior prezzo in base a

2) **Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit** nach Gv.D. Nr. 50/2016 Art. 83 Absatz 1 Buchstabe b): Bestätigung durch mindestens zwei Kreditinstituten oder im Sinne des Gv.D. Nr. 385/1993 i.g.F. durch ermächtigte Vermittler betreffend die finanzielle und wirtschaftliche Fähigkeit welche im Falle eines Zuschlages vorzulegen sind.

3) **Technische und berufliche Leistungsfähigkeit** gemäß Art. 83, Abs. 1 Buchstabe c) des GvD 50/2016, d.h. die Führung von Anlagen, die Wärme und/oder Kälte produzieren - ohne Auflösung des Führungsvertrages aufgrund eines verschuldete Schadens gegenüber Dritten - **für mindestens 3 (drei) Jahre im Fünfjahreszeitraum** vor dem Datum der Veröffentlichung der öffentlichen Bekanntmachung.

4) **die Bescheinigung über das Nichtvorhandensein von Hinderungs-, Aussetzungs- oder Aberkennungsgründen** gemäß Art. 67 Gv.D. Nr. 159/2011,i.g.F. („Antimafiagesetz“).

5) Ausführung des vorgeschriebenen **Lokalausweises** gemäß Punkt 6.

## 5.HINWEIS

Die Einholung von Interessensbekundungen ist für die Gemeindeverwaltung Bozen nicht verbindlich. Die Rechtssubjekte, welche aufgrund der Bekanntmachung ihr Interesse anmelden, erhalten kein Vorrecht bzw. keinen Vorteil bei der Abwicklung des künftigen Abtretungs- bzw. Konzessionsverfahren. Nach Abschluss des gegenständlichen Verfahrens werden keine Rangordnungen erstellt oder Punkte vergeben.

Mit der gegenständlichen Bekanntmachung setzt sich die Gemeindeverwaltung Bozen unter Wahrung der Prinzipien der Transparenz und des freien Wettbewerbes das Ziel zu erheben, ob es auf dem freien Markt Rechtssubjekte gibt, die am Gegenstand des Verfahres gemäß Punkt 3 interessiert sind.

Die eingegangenen Interessensbekundungen sollen der Gemeindeverwaltung verdeutlichen, wie viele Interessenten es gibt, die sich eventuell an der Abwicklung eines Verfahrens für die Auswahl eines Konzessionärs/Käufers beteiligen möchten.

Das Zuschlagskriterium für alle vier Gegenstände gemäß Punkt 3, wird der beste Preis im Sinne des K.D. Nr. 827/1924 sein, falls die Gemeindeverwaltung ein entsprechendes

quanto previsto dal R.D. n. 827/1924.

Il presente avviso non costituisce un invito ad offrire né un'offerta al pubblico, ai sensi dell'art. 1336 c.c. o promessa al pubblico ai sensi dell'art. 1989 c.c.

L'Amministrazione comunale si riserva il diritto di revocare in qualsiasi momento la presente procedura senza che possa essere avanzata alcuna pretesa da parte degli interessati.

L'Amministrazione comunale si riserva il diritto di procedere all'esperimento di un confronto concorrenziale tra i soggetti che hanno presentato la manifestazione di interesse, oppure a suo insindacabile giudizio, di non procedere con la procedura negoziata per l'affidamento in concessione dell'edificio e cessione dell'impianto/progetto oggetto della presente indagine di mercato, senza che possa essere avanzata alcuna pretesa da parte dei soggetti interessati.

I dati personali forniti dai partecipanti saranno trattati dal Comune di Bolzano conformemente alle disposizioni del D.Lgs 196/2003 per finalità unicamente connesse alla presente indagine di mercato ed alla eventuale successiva procedura di affidamento in concessione e cessione dell'impianto in questione, oltre che all'eventuale stipulazione e gestione del relativo contratto. Le imprese/società concorrenti e gli interessati hanno facoltà di esercitare i diritti previsti dall'art. 7 della legge stessa.

## **6. TERMINI E MODALITÀ DI PARTECIPAZIONE**

I candidati interessati devono fare pervenire all'amministrazione, nei modi sotto indicati, i seguenti atti sottoscritti dal legale rappresentante:

1. manifestazione di interesse (**allegato A**)
2. (**allegato A1**) in caso di RTI
3. modulo di avvenuto sopralluogo (**allegato B**)

entro il termine perentorio del

**10.01.2017 alle ore 12.00**

L'invio potrà essere effettuato nei seguenti modi:

- deposito presso gli uffici comunali competenti: Ufficio Patrimonio, settore

weiteres Verfahren durchführen sollte.

Die gegenständliche Bekanntmachung ist weder eine Einladung für die Vorlage eines Angebotes noch eine Auslobung im Sinne von Art. 1336 ZGB bzw. im Sinne von Art. 1989 ZGB.

Die Gemeindeverwaltung behält sich das Recht vor, das gegenständliche Verfahren jederzeit zu widerrufen. In diesem Fall sind keine Forderungen seitens der Betroffenen zulässig.

Die Gemeindeverwaltung behält sich das Recht vor, die Rechtssubjekte, die ihr Interesse bekundet haben durch ein entsprechendes Verfahren in Konkurrenz zu setzen. Sie behält sich auch das Recht vor, nach ihrem eigenen Ermessen das Verhandlungsverfahren für die Vergabe der Konzession (des Gebäudes)/Abtretung (des Projektes) für die Fernkühlanlage nicht durchzuführen, die Gegenstand der Marktstudie ist. Auch in diesem Fall sind keine Forderungen seitens der Betroffenen zulässig.

Die persönlichen Daten der Interessenten werden von der Gemeindeverwaltung Bozen in Anlehnung an die Bestimmungen im GvD 196/2003 und nur im Rahmen der Durchführung der gegenständlichen Marktstudie sowie für das eventuell folgende Verhandlungsverfahren für die Konzession und die Abtretung durchgeführt und verarbeitet. Die Unternehmen bzw. Gesellschaften und die Interessenten, die ihr Interesse an der Fernkühlanlage bekundet haben, können die im Artikel 7 des vorgenannten Gesetzes vorgesehenen Rechte ausüben.

## **6. FRISTEN UND MODALITÄTEN FÜR DIE TEILNAHME**

Interessierte Bewerber müssen der Gemeinde folgende vom gesetzlichen Vertreter unterzeichnete Unterlagen zukommen lassen:

1. Interessensbekundung (**Anlage A**)
2. (**Anlage A1**) im Falle von zeitweiligen Bietergemeinschaften
3. Vordruck über den durchgeführten Lokalaugenschein (**Anlage B**)

Einreichfrist:

**innerhalb 10.01.2017 um 12.00 Uhr**

Die Anträge können in einer der folgenden Formen eingereicht werden:

- Hinterlegung bei der zuständigen Gemeindestelle: Amt für Vermögen,

A, stanza 201, via Lancia 4/a, Bolzano;

Sektor A, Zimmer 201, Lanciastraße 4/a,  
Bozen;

La struttura dovrà essere obbligatoriamente visionata contattando l'agente accertatore signor Maurizio Zerbetti 0471/997905 - 347/5035008 nei seguenti orari d'ufficio: lu ma me ve 9.00-12.00 - gio 8.30-13.00 14.00-17.30

Der Lokalausweis der Liegenschaft ist verpflichtend vorgeschrieben. Die Kontaktperson ist der Erhebungsbeamte Herr Maurizio Zerbetti, Tel. 0471/997905, Handy 347/5035008. Herr Zerbetti ist zu den folgenden Bürozeiten erreichbar: Mo Di Mi Fr 9.00-12.00 Uhr - Do 8.30-13.00 Uhr 14.00-17.30 Uhr.

La busta dovrà riportare la dicitura: "manifestazione di interesse per la realizzazione e gestione di un impianto di teleraffreddamento presso la zona di espansione "C2 BIVIO-KAISERAU"".

Auf dem Umschlag muss folgender Wortlaut stehen: „Interessensbekundung für die Errichtung und Führung einer Fernkühlanlage in der Erweiterungszone „C2 BIVIO-KAISERAU““.

Ai fini della validità della presentazione delle manifestazioni d'interesse nel termine prefissato, farà fede esclusivamente la data del timbro di arrivo dell'Amministrazione comunale, a nulla valendo neppure la data apposta dall'ufficio postale.

Hinsichtlich der Gültigkeit der fristgerechten Abgabe der Interessensbekundungen gilt der Eingangsstempel der Gemeindeverwaltung. Daher ist auch das Datum des Stempels des Postamtes nichtig.

Si avverte che non saranno presi in considerazione, ai fini della partecipazione alla presente indagine di mercato, i plichi che non perverranno entro il termine perentorio di ricezione sopra individuato, anche qualora il loro mancato o tardivo inoltro sia dovuto a causa di forza maggiore, caso fortuito o a responsabilità di terzi.

Es wird darauf hingewiesen, dass für die Teilnahme an der Marktstudie jene Umschläge, die nicht innerhalb der obgenannten Fristen eingehen, nicht berücksichtigt werden können, auch wenn ihre nicht erfolgte oder verspätete Übermittlung auf höhere Gewalt, Zufall oder das Verschulden Dritter zurückgeführt werden kann.

## **7. INFORMAZIONI RELATIVE AI COSTI DI COSTRUZIONE DELL'IMPIANTO**

## **7. INFORMATIONEN ÜBER DIE BAUKOSTEN DER FERNKÜHLANLAGE**

Il progetto esecutivo redatto dall'ing. Carlini, Prot. Nr. 0121868 del 22/12/2015, consegnato all'Amministrazione comunale e approvato dalla Giunta comunale in linea tecnica con delibera n. 6 del 19/01/2016, prevede costi di produzione pari a euro **1.430.643,86**, così suddivisi:

Ing. Carlini hat das Ausführungsprojekt, Prot. Nr. 0121868 vom 22/12/2015, erstellt und es wurde in technischer Hinsicht mit dem Beschluss des Stadtrates Nr. 6 vom 19/01/2016 genehmigt. Die Fertigungskosten (Euro **1.430.643,86**), die im Ausführungsprojekt angegeben sind, sind wie folgt aufgeteilt:

- opere edili e termotecniche	1.190.216,74
- opere elettriche	240.427,12

- Bauarbeiten und Anlagentechnik	1.190.216,74
- Elektroanlagen	240.427,12

## **8. INFORMAZIONI**

Eventuali ulteriori informazioni relative alla procedura possono essere richieste presso l'Ufficio Patrimonio, via Lancia n. 4/A, negli orari d'ufficio (lu ma me ve 9.00-12.00 - gio 8.30-13.00 14.00-17.30) anche per iscritto,

## **8. INFORMATIONEN**

Eventuelle weitere Informationen zu dieser Markterhebung können, innerhalb **03.01.2017**, (auch schriftlich) beim Amt für Vermögen, Lancia-Straße Nr. 4/A, eingeholt werden (Mo Di Mi Fr 9.00-12.00 Uhr - Do 8.30-13.00 Uhr

entro il **03.01.2017**.

Tel. 0471/997922 – 0471/997665

Per le informazioni tecniche ci si dovrà invece rivolgere all'Ufficio Infrastrutture ed Arredo Urbano, via Galileo Galilei 23, settore F, nei medesimi orari d'ufficio sopra riportati; la persona di riferimento è l'Ing. Mario Begher direttore dell'Ufficio stesso.

Tel. 0471/997288

Il presente avviso viene pubblicato all'Albo pretorio online dell'ente sul sito internet del Comune di Bolzano all'indirizzo: [www.comune.bolzano.it](http://www.comune.bolzano.it), nonché sul sito del sistema informativo contratti pubblici della Provincia Autonoma di Bolzano.

Ai sensi di quanto previsto dalla L. 241/90 e ss.mm. e dalla L.P. 17/93 e ss.mm si informa che il Responsabile del procedimento è il dott. Arno Frick Direttore dell'Ufficio Patrimonio del Comune di Bolzano con sede a Bolzano in via Lancia 4/A.

## **9. ALLEGATI**

**Allegato A:** modulo di manifestazione di interesse;

**Allegato A1:** dichiarazione aggiuntiva RTI;

**Allegato B:** modulo di avvenuto sopralluogo;

**Allegato C:** relazione tecnica;

**Allegato D:** relazione tecnica illustrativa;

**Allegato E:** Tav.01 pianta e sezione;

**Allegato F:** Tav.03 opere murarie.

14.00-17.30 Uhr).

Tel. 0471/997922 – 0471/997665

Technische Informationen können, während der Bürozeiten, an das Amt für Infrastrukturen und Freiraumgestaltung gestellt werden - Galileo-Galilei-Strasse 23 – Sektor F.

Bezugsperson: Dr. Ing. Mario Begher Direktor des Amtes für Infrastrukturen und Freiraumgestaltung.

Tel. 0471/997288

Die vorliegende Bekanntmachung wird in der Online-Amtstafel auf der Webseite der Stadt Bozen: [www.gemeinde.bozen.it](http://www.gemeinde.bozen.it) und auf der Webseite der öffentlichen Verträge der Autonomen Provinz Bozen veröffentlicht.

Im Sinne des G. 241/90 i.g.F. und des L.G. 17/93 i.g.F. ist Herr Dr. Arno Frick, Direktor des Amtes für Vermögen der Gemeinde Bozen, Lanciastraße 4/A, der Verantwortliche des Verfahrens.

## **9. ANLAGEN**

**Anlage A:** Vordruck für die Interessensbekundung;

**Anlage A1:** Vordruck für die Zusatzklärung für zeitweilige Bietergemeinschaften;

**Anlage B:** Vordruck über den erfolgten Lokalaugenschein;

**Anlage C:** Technischer Bericht;

**Anlage D:** Erläuternder Bericht;

**Anlage E:** Plan 01 Grundriss und Schnitte;

**Anlage F:** Plan 03 Mauerwerk.